

Liebe Mitglieder, Freundinnen und Freunde von „Zukunft für Steng Hau e.V.“,



im Frühjahr hatte der Spielplatz unserer Bildungshütte die dringend benötigte Renovierung erhalten. Hierbei bekamen wir sowohl tatkräftige als auch finanzielle Unterstützung einer in Steng Hau tätigen thailändischen Firma, die schon im Dezember 2018 das Streichen und Renovieren der verschiedenen Räume der Bildungshütte ermöglicht hatte. Nicht nur sehen Schaukeln, Klettergerüst und Wippe nun richtig schön aus – sie sind auch wieder voll funktionsfähig. Wie immer haben unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei allen Arbeiten kräftig geholfen. Auf dem Bild links ist unser Computerlehrer Sareth dabei, am Klettergerüst zu schweißen.



immer haben unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei allen Arbeiten kräftig geholfen. Auf dem Bild links ist unser Computerlehrer Sareth dabei, am Klettergerüst zu schweißen.



Zur Einweihung des neuen Spielplatzes kamen mehrere Mitarbeiter der thailändischen Firma zu Besuch an die Bildungshütte und gaben mit Wasser, Keksen und Schulumensilien ein kleines Fest für die Kinder.

Ende April besuchten Maggie und Nary von M'lop Tapang, der Kinderschutzorganisation, unter deren Schirmherrschaft unser Projekt steht, unsere Bildungshütte. Maggie hat M'lop Tapang gegründet, Nary leitet die Buchhaltungsabteilung und macht auch für unser Projekt die Buchhaltung. Auf dem Foto v.l.n.r. unser Manager Sophal, Nary und Maggie.



Leider war es ein extrem regnerischer Tag, doch Maggie und Nary waren begeistert von dem, was sie vorfanden. Trotz des Regens waren ungefähr 30 Kinder da, die unbeschwert von den Sorgen, die sie alle sicherlich zu Hause haben, spielten und es sichtlich genossen, bei uns all dies hinter sich lassen zu können. Und da es trotz des Regens in Kambodscha meistens an die 30°C sind, kann man im Regen wunderbar spielen oder sich in den Pfützen wälzen. Nach den Monaten der Trockenheit von Dezember bis März wird der Regen jedes Jahr allgemein mit viel Jubel begrüßt.

Und da es trotz des Regens in Kambodscha meistens an die 30°C sind, kann man im Regen wunderbar spielen oder sich in den Pfützen wälzen. Nach den Monaten der Trockenheit von Dezember bis März wird der Regen jedes Jahr allgemein mit viel Jubel begrüßt.

Besonders beeindruckt waren Maggie und Nary, die beide schon seit 15 Jahren Erfahrung in einer großen Organisation mit mittlerweile 220 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern haben, davon, wie gepflegt unser Garten und wie kreativ geschmückt unsere Räumlichkeiten sind, wie begeistert die Kinder den Leseraum nutzen und mit wie viel Ernsthaftigkeit sie sich im Lesen und Schreiben der komplizierten Khmer-Schriftzeichen üben. Es gibt allein 33 Konsonanten, 24 Vokale und 14 sogenannte Initialvokale.





Im Computerunterricht lernen die Kinder bei uns übrigens, neben dem Gebrauch von Word und Excel mit lateinischen Buchstaben, auch das Benutzen der Khmer-Schrift für den Computer – eine komplizierte Angelegenheit, da die vielen Vokale und Konsonanten nur mit diversen Tastenkombinationen wiedergegeben werden können, die sich zu merken einige Zeit und Übung erfordert.

Leider können momentan nur fünf Kinder gleichzeitig Computerunterricht haben, da von unseren ehemals neun Computern zurzeit nur noch vier funktionieren – die Hitze, das Alter der Computer und der häufige Gebrauch fordern ihren Tribut. Vor einigen Tagen erhielten wir zum Glück, zusammen mit Spiel- und Schulsachen, einen gebrauchten Laptop von einem in Kambodscha lebenden holländisch-englischen Ehepaar, so dass also nun fünf Computer für den Unterricht zur Verfügung stehen – der gerade gespendete Laptop ist bereits im Einsatz. Man sieht ihn auf dem Foto.

Gerne hätten wir wieder mehr Computer für unsere Bildungshütte, die jedoch vor Ort als Hardware gespendet oder von Spenden finanziert werden müssen, da Geräte aus Europa in Kambodscha nur schwer durch den Zoll zu bekommen sind.

Unsere Englischklassen sind nach wie vor gut besucht: Momentan sind es 163 Kinder, die in fünf Englischklassen unterrichtet werden, davon sind 95 Mädchen. Übrigens sind auch in den Computerklassen die Mädchen besonders stark vertreten!



In die Bildungshütte kommen, abgesehen von den Englisch-



und Computerschülern, täglich durchschnittlich 25-30 Kinder, die unser Betreuungsangebot annehmen, um mit anderen Kindern unter Anleitung unserer Sozialarbeiterinnen zu spielen, aber auch Khmer-Unterricht zu erhalten. Außerdem besuchen unsere Sozialarbeiterinnen regelmäßig Familien, in denen es Probleme gibt. Im August allein waren dies 16 Familien.

All dies wird durch Eure Spenden möglich gemacht, die wir jedoch auch dringend benötigen. Für Gehälter, Pacht/Mieten, Nebenkosten, kleinere Reparaturarbeiten und Materialien haben wir inzwischen monatliche Ausgaben von durchschnittlich über 1.200 Euro – eine erkleckliche Summe, die erst einmal zusammenkommen muss. Bitte spendet also weiterhin, und auch über neue Spenderinnen und Spender freuen wir uns!

“Zukunft für Steng Hau e.V.”

Deutsche Bank

IBAN: DE14 2007 0024 0744 1819 00, BIC: DEUTDEBHAM

Spenden sind von der Steuer absetzbar.



Eure

Sabine Nerling    Joachim Nerling    Dr. Birgit Layes  
Vorstand von Zukunft für Steng Hau e.V.



Auch unser Verein „Zukunft für Steng Hau e.V.“ fällt unter die neue Datenschutzgrundverordnung (DSGVO). Für unser Projekt erheben und verarbeiten wir folgende personenbezogenen Daten:

- Für den elektronischen Versand der Rundbriefe des Vereins „Zukunft für Steng Hau e.V.“ verarbeiten wir die E-Mailadressen oder Postanschriften sowie die Namen der Empfänger/innen.
- Für den Versand von Spendenbescheinigungen des Vereins „Zukunft für Steng Hau e.V.“ über geleistete Mitgliedsbeiträge und Spenden verarbeiten wir die Postanschrift.
- Für das Lastschriftverfahren zur Einziehung von Spenden und Mitgliedsbeiträgen für den Verein „Zukunft für Steng Hau e.V.“ verarbeiten wir zusätzlich die Bankverbindungen für die Dauer der Mitgliedschaft auf Grundlage der im Beitrittsformular gemachten Angaben.
- Zudem verarbeiten wir in unserer Buchhaltung die Beträge geleisteter Spenden und Mitgliedsbeiträge.
- Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Eine Fremdverarbeitung der personenbezogenen Daten ist vom Verein nicht veranlasst.

Wir gehen vom Einverständnis der Empfänger/innen unserer Rundmails, der Mitglieder sowie Spender/innen mit der o.g. Verarbeitung dieser Daten aus. Nach §§ 12 bis 23 der Datenschutz-Grundverordnung besteht das Recht auf Auskunft, Berichtigung oder Löschung der Daten sowie das Recht auf Einschränkung der bzw. ein Widerspruchsrecht gegen die Datenverarbeitung. Kontaktadresse hierfür ist [info@zukunft-stenghau.org](mailto:info@zukunft-stenghau.org)